

# ROG HARPE ACE AIM LAB EDITION WIRELESS OPTICAL GAMING MOUSE P713

Quick Start Guide

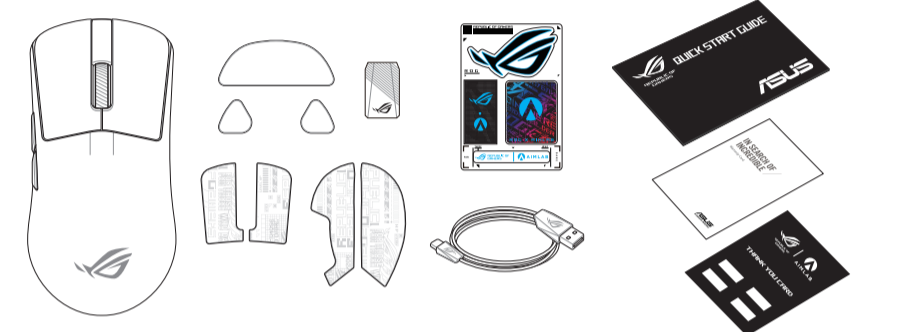
快速使用指南（繁體中文）
快速使用指南（簡體中文）
クイックスタートガイド（J）
퀵타이 사용 설명서（KO）
Guide de démarrage rapide（FR）
Schnellstartanleitung（DE）
Guida rapida（IT）
Guía de Inicio Rápido（PT-BR）
Краткое руководство（RU）
Guia de inicio rápido（ES）
Beknopte handleiding（NL）
Hızlı Başlangıç Kılavuzu（TR）

Стисне керівництво для початку експлуатації（UA）
Przewodnik szybkiego startu（PL）
Rychlý průvodce（CS）
Ghid de pornire rapidă（RO）
Gyors územbe helyezési útmutató（HU）
Schnellstartanleitung（DE）
Pikaopas（FI）
Hurtigstartvejledning（NO）
Stručny návod na používanie（SK）

دليل التشغيل السريع（AR）
מדריך להתחלה מהירה（HB）

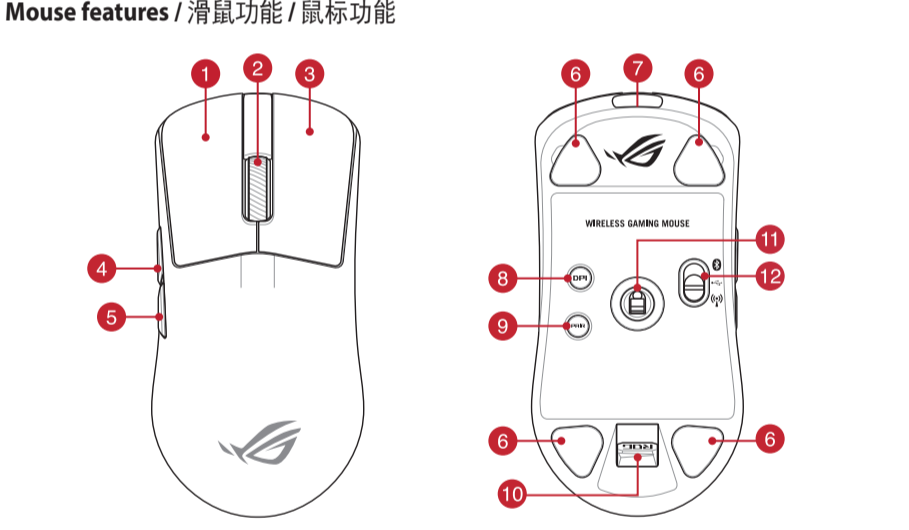


## Package Contents

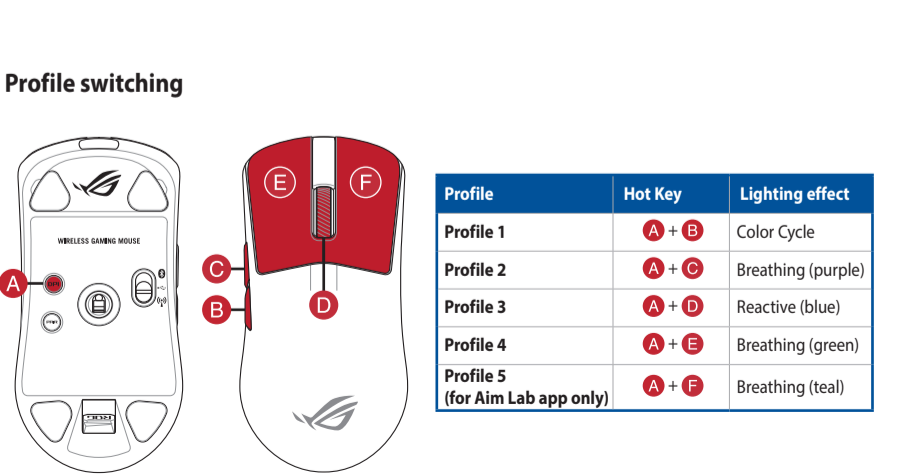


\* We recommend using the wireless dongle extender when using the mouse in 2.4GHz mode. / 我們建議當您在使用頻率的 RF 2.4GHz 無線模式時，使用無線接收器延長器。 / 我們建議當您在使用頻率的 RF 2.4GHz 無線模式時，使用無線接收器延長器。 / \*\* Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. / 無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。 / 無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。

## Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠标功能



- |   |                               |    |  |
|---|-------------------------------|----|--|
| 1 | Left-click button / 左鍵 / 左键   | 7  | USB Type-C* connector / USB Type-C* 連接埠 / USB Type-C* 接口 |
| 2 | Scroll wheel / 滾輪 / 滚轮        | 8  | DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按钮                             |
| 3 | Right-click button / 右鍵 / 右键  | 9  | Pairing button / 配對按鈕 / 配对按钮                             |
| 4 | Forward button / 向前按鈕 / 向前按钮  | 10 | USB dongle / USB 無線訊號接收器 / USB 无线信号接收器                   |
| 5 | Backward button / 向後按鈕 / 向后按钮 | 11 | Optical sensor / 光學感測器 / 光学感应器                           |
| 6 | Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 鼠标脚垫      | 12 | Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接模式切换开关             |



1. Connect the dongle USB to any port USB of your ordinateur. / Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode sans fil RF 2.4G**. / Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode Bluetooth**.

2. Appuyez sur le bouton **d'appariage** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris s'allume en bleu. Une fois votre souris gaming associée avec succès, la LED de votre souris gaming s'allume en bleu pendant 3 secondes.

Description	Key Combination	Lighting effect
<b>Hardware Reset</b>	Hold Left-click button + Right-click button + Scroll wheel + DPI button for 3 seconds	The Scroll LED will blink red once the key combination is held down until the reset is complete. The scroll LED will blink green once the reset is complete.
<b>Polling rate level switch</b>	Pairing button + Backward button	Cycles through the following polling rates: 125 (red) / 250 (purple) / 500 (blue, BT not supported) / 1000 Hz (green, BT not supported)
<b>Sensor Lift-off-distance level switch</b>	Pairing button + Forward button	Cycles through the following lift-off-distances: Low (red, default) / High (purple)

<b>Resolution</b>	<b>DPI 1</b>	<b>DPI 2</b>	<b>DPI 3 (Default)</b>	<b>DPI 4</b>
<b>100 DPI to 36000 DPI</b>	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

\* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate or the DPI On-The-Scroll tuning function.

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

- Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port.
- Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.
- Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.
- Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.

**Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)**

- Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.
- Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

### Aim Lab Settings Optimizer

The Aim Lab Settings Optimizer is a feature included with the Aim Lab software that adjusts your mouse settings to find an ideal settings profile unique to you. Simply play select tasks in Aim Lab and your mouse settings will be adjusted accordingly for you by Aim Lab (when using the setting optimizer, only the Aim Lab profile in the mouse will be changed). For more information, please visit <https://aimlab.gg/ROG>.

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

- Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port.
- Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.
- Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.
- Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.

**Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)**

- Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.
- Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

The Aim Lab Settings Optimizer is a feature included with the Aim Lab software that adjusts your mouse settings to find an ideal settings profile unique to you. Simply play select tasks in Aim Lab and your mouse settings will be adjusted accordingly for you by Aim Lab (when using the setting optimizer, only the Aim Lab profile in the mouse will be changed). For more information, please visit <https://aimlab.gg/ROG>.

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

- Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port.
- Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.
- Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.
- Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.

**Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)**

- Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.
- Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

The Aim Lab Settings Optimizer is a feature included with the Aim Lab software that adjusts your mouse settings to find an ideal settings profile unique to you. Simply play select tasks in Aim Lab and your mouse settings will be adjusted accordingly for you by Aim Lab (when using the setting optimizer, only the Aim Lab profile in the mouse will be changed). For more information, please visit <https://aimlab.gg/ROG>.

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.

**Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)**

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

The Aim Lab Settings Optimizer is a feature included with the Aim Lab software that adjusts your mouse settings to find an ideal settings profile unique to you. Simply play select tasks in Aim Lab and your mouse settings will be adjusted accordingly for you by Aim Lab (when using the setting optimizer, only the Aim Lab profile in the mouse will be changed). For more information, please visit <https://aimlab.gg/ROG>.

1. Schließen Sie Ihre Gaming Maus über das mitgelieferte Kabel an Ihren Computer an, verbinden Sie dann den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss. / Laden Sie die Armoury Crate Software unter <https://rog.asus.com> herunter und installieren Sie sie. / Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Maus und des Dongles zu aktualisieren. / Passen Sie Ihre Gaming Maus über Armoury Crate an. / Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **RF 2,4G WLAN-Modus** fest. / **Ihre Gaming Maus als Bluetooth®-drahtlose Maus einrichten** / **Modus fest** / **Modus fest mit zusätzlichen Host-Geräten (max. 3) koppeln**

1. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth®-Modus** fest. / Halten Sie die **Kopplungstaste** drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus aufleuchtet. / Scrollen Sie das Mausrad vorwärts oder rückwärts, um den DPI-Wert anzupassen. Der LED-Farbton an Ihrer Maus ändert sich je nach der DPI-Einstellung. / Drücken Sie die DPI-Taste, sobald Sie das Anpassen des DPI-Werts abgeschlossen haben, um die vorgenommenen Änderungen zu speichern.

- Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth®-Modus** fest.
- Halten Sie die **Kopplungstaste** drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus blau zu blinken beginnt. Sobald Ihre Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die LED-Anzeige drei Sekunden lang blau.

### Aim Lab Setting Optimizer

The Aim Lab Setting Optimizer ist eine in der Aim Lab Software enthaltene Funktion, die Ihre Mauseinstellungen anpasst, um ein ideales Einstellungsprofil zu finden, das für Sie einzigartig ist. Führen Sie einfach die speziellen Übungen in Aim Lab durch, und Ihre Mauseinstellungen werden von Aim Lab entsprechend für Sie angepasst (bei Verwendung des Setting Optimizers wird nur das Aim Lab-Profil der Maus geändert). Weitere Informationen finden Sie unter <https://aimlab.gg/ROG>.

Collegare il cavo USB tipo "C" > tipo "A" al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer. / Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito <https://rog.asus.com>.

- Collegare il mouse gaming al computer usando il cavo in dotazione, quindi inserite il dongle USB in una porta USB.
- Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito <https://rog.asus.com>.
- Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro mouse gaming e del dongle. / Usate Armoury Crate per personalizzare il vostro mouse gaming.

Utilizzo della funzione di personalizzazione **DPI On-The-Scroll**

La funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll vi permette di personalizzare il DPI del vostro mouse gaming senza dover ricorrere ad Armoury Crate.

- Premete e tenete premuto il tasto DPI per 3 secondi, fino a quando il LED del vostro mouse gaming si accende.
- Ruotate la rotella di scorrimento in avanti o indietro per regolare il valore DPI. La tonalità del LED sul mouse varierà in base al valore DPI impostato.
- Per salvare le modifiche premete il pulsante DPI quando avete terminato la regolazione del valore DPI.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer è una funzionalità inclusa nel software Aim Lab che regola le impostazioni del mouse per trovare un profilo di impostazioni ideale unico per l'utente. Basta eseguire attività selezionate in Aim Lab in modo che le impostazioni del mouse vengano regolate di conseguenza da Aim Lab (quando si utilizza l'ottimizzatore delle impostazioni, viene modificato solo il profilo Aim Lab nel mouse). Per ulteriori informazioni, visitate il sito <https://aimlab.gg/ROG>.

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

- Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port.
- Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.
- Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.
- Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.

**Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)**

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

The Aim Lab Settings Optimizer es una característica incluida con el software Aim Lab que ajusta la configuración del ratón para encontrar un perfil de configuración ideal exclusivo para usted. Simplemente reproduce tareas seleccionadas en Aim Lab y este software ajustará la configuración del ratón en consecuencia (cuando use el optimizador de configuración, solo se cambiará el perfil de Aim Lab en el ratón). Para obtener más información, visite <https://aimlab.gg/ROG>.

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.

**Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)**

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

The Aim Lab Settings Optimizer es una característica incluida con el software Aim Lab que regula la configuración del ratón para encontrar un perfil de configuración ideal exclusivo para usted. Simplemente reproduce tareas seleccionadas en Aim Lab y este software ajustará la configuración del ratón en consecuencia (cuando use el optimizador de configuración, solo se cambiará el perfil de Aim Lab en el ratón). Para obtener más información, visite <https://aimlab.gg/ROG>.

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.

**Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)**

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

The Aim Lab Settings Optimizer es una característica incluida con el software Aim Lab que regula la configuración del ratón para encontrar un perfil de configuración ideal exclusivo para usted. Simplemente reproduce tareas seleccionadas en Aim Lab y este software ajustará la configuración del ratón en consecuencia (cuando use el optimizador de configuración, solo se cambiará el perfil de Aim Lab en el ratón). Para obtener más información, visite <https://aimlab.gg/ROG>.

Sluit uw game­muus aan op uw com­pu­ter via de mee­ge­leverde kabel en sluit dan mee­ge­leverde USB-dongle aan op de USB-poort. / Download en installeer de Armoury Crate-software van <https://rog.asus.com>.

1. Sluit de mee­ge­leverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw com­pu­ter. / Stel de ver­bin­dings­schake­laar in op de **RF 2.4G draad­loze modus**.

**Uw game­muus instellen als een bekabelde RF-muis**

1. Lij­que o adap­ta­tor USB a uma porta USB do seu com­pu­ta­dor. / Defina o com­pu­ta­dor do modo de liga­ção para o modo **Wireless RF 2.4G**.

**Configuração do seu rato gaming como um rato wireless. Bluetooth®**

Defina o comutador do modo de ligação para o modo Bluetooth®. / Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Bluetooth®**.

- Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Bluetooth®**.
- Primeira e mantenha premido o botão de **Emparelhamento** durante 3 segundos até que os LED do seu rato gaming se iluminem.
- Navegue a com a roda para a frente e para trás para ajustar os DPI. A tonalidade de cor do LED na sua rato irá variar dependendo do ajuste de DPI.
- Pressione o botão de DPI para gravar as alterações efetuadas assim que tiver terminado de personalizar o valor de DPIs.

## Aim Lab Settings Optimizer

The Aim Lab Settings Optimizer is een functie in de software van Aim Lab waarmee u de muis instelt op een profiel dat voor u ideaal is. Speel geselecteerde taken af in Aim Lab en de muis wordt door Aim Lab voor u ingesteld. Als u de instel­lopti­malisator gebruikt, wordt alleen het Aim Lab-pro­fiel van de muis veranderd. Voor meer informatie gaat u naar <https://aimlab.gg/ROG>.

1. Con­necte il mouse gaming al com­pu­ter usando il cavo in dotazione, quindi inserite il dongle USB in una porta USB. / Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito <https://rog.asus.com>.

- Con­necte il mouse gaming al com­pu­ter usando il cavo in dotazione, quindi inserite il dongle USB in una porta USB.
- Scaricate e installate il software Armoury Crate a partir de <https://rog.asus.com>.
- Siga as instruções de software para atualizar o firmware do seu rato gaming e adaptador. / Personalize o seu rato gaming usando a Armoury Crate.

Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Bluetooth®**.

Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Bluetooth®**.

1. Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Bluetooth®**.

1. Prima e mantenha premido o botão de **Emparelhamento** durante 3 segundos até que os LED do seu rato gaming se iluminem.

- Navegue a com a roda para a frente e para trás para ajustar os DPI. A tonalidade de cor do LED na sua rato irá variar dependendo do ajuste de DPI.
- Pressione o botão de DPI para gravar as alterações efetuadas assim que tiver terminado de personalizar o valor de DPIs.

Use the setting optimizer, only the Aim Lab profile in the mouse will be changed. For more information, please visit <https://aimlab.gg/ROG>.

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.

**Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)**

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.

**Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)**

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

The Aim Lab Settings Optimizer es una característica incluida con el software Aim Lab que ajusta la configuración del ratón para encontrar un perfil de configuración ideal exclusivo para usted. Simplemente reproduce tareas seleccionadas en Aim Lab y es configuraciones do seu mouse serão ajustadas de acordo para você (ao usar o otimizador de configuração, apenas o perfil do Aim Lab no mouse será alterado). Para obter mais informações, visite <https://aimlab.gg/ROG>.

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.

**Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)**

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.

**Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)**

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.

**Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)**

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

Set the connection switch to the **Bluetooth®** mode.

**Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)**

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. / Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.

2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.

The Aim Lab Settings Optimizer es una característica incluida con el software Aim Lab que ajusta a configuración do mouse para encontrar um perfil de configurações ideal exclusivo para você. Basta executar as tarefas selecionadas no Aim Lab e as



## Кобле тл спиллмусен

**Sette opp spillmусen som en kabelt mus**

Spillmусen og kobler det under den medfølgende USB-Type-C\* til typen A-kabelen till spillmусen og en USB-port på datamaskinen.

**Sette opp spillmусen som en trådløs RF-mus**

- Koble den medfølgende USB-donglen til datamaskinens USB-port.
- sett tilkoblingsbryteren till **RF 2.4 GHz trådløs modus**.

**Sette opp spillmусen som en trådløs Bluetooth®-mus**

sett tilkoblingsbryteren till **Bluetooth® modus**.

**Parе Bluetooth®-modus till flere versetninger (maks. 3)**

- Sett tilkoblingsbryteren till **Bluetooth® modus**.
- Trykk og hold du imre **paringsknappen** i 3 sekunder till LED-lampen på spillmусen begynner å blinke blått. Når spillmусen har blitt parert, lyser LED-indikatoren på spillmусen blått i 3 sekunder.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer er en funksjon som følger med Aim Lab-programvaren og som justerer museinstillingene dine for å finne en ideell innstillingsprofil som er unik for deg. Bare spill utvalgte oppgaver i Aim Lab, så blir museinstillingene dine justert tilsvarende for deg av Aim Lab. (Når du bruker innstillingsoptimering, vil bare Aim Lab-profilen i musen endres).
Nærmere informasjon får du på <https://aimlab.gg/ROG>.

### Podłączenie myszy dla graczy

**Konfiguracja myszy dla graczy jako myszy przewodowej**

Podłącz dołączony kabel USB-Type-C\* na typy A do myszy dla graczy i do portu USB w komputerze.

**Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy radiowej**

- Podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera.
- Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia bezprzewodowego RF 2.4G**.

**Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy Bluetooth®**

Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia Bluetooth®**

**Parowanie z dodatkowymi urządzeniami hosta (maks. 3) w trybie Bluetooth®**

- Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia Bluetooth®**.
- Naciśnij przycisk **parowania** i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż dioda LED myszy dla graczy zacznie świecić. Po pomyslnym sparowaniu wskaźnik LED myszy dla graczy będzie świecił na niebiesko przez 3 sekundy.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer to funkcja oprogramowania Aim Lab, która umożliwia dostosowanie ustawień myszy w celu stworzenia unikatowego dla użytkownika profilu najlepszych ustawień. Wystarczy wykonać wybrane zadania w oprogramowaniu Aim Lab, które dostosuje odpowiednio ustawienia myszy (podczas korzystania z optymalizatora ustawień zmieniony zostanie tylko profil Aim Lab dla ustawień myszy). Więcej informacji można znaleźć na stronie <https://aimlab.gg/ROG>.

### Pripojenie hernej mysí

**Nastavenie hernej mysí ako kábelová mys'**

Dodaný kábel USB-Type-C\* do Type-A zoptoje do hernej mysí a do portu USB v počítači.

**Nastavenie hernej mysí ako kábelová mys' RF**

- Dodaný USB dongle zapojte do portu USB v počítači.
- Spínač pripojenia prepnite do **bezdrôtového režimu RF 2.4 G**.

**Nastavenie hernej mysí ako kábelová mys' Bluetooth®**

Spínač pripojenia prepnite do **režimu Bluetooth®**.

**Nastavie párovania cez Bluetooth® s ďalšími hositelskými zariadeniami (max. 3)**

- Spínač pripojenia prepnite do **režimu Bluetooth®**.
- Stlačte tlačidlo **Pairing (Párovania)** a podržte ho stlačené na 3 sekundý, až kým na hernej mysí nebudú svietiť kontrolka LED.
- DPI nastavte rolovaním pomenu rolovacieho koleška dopredu alebo dozadu. Farebný odtieň LED kontrolka na rmyši sa bude lísiť v závislosti od nastavenia DPI.
- Keď je hodnota DPI upravená, vykonané zmeny uložíte jedným stlačením tlačidla DPI.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer je funkcia v softvéri Aim Lab, ktorá umožňuje upraviť nastavenia mysí na vyhladajúci profil nastavení, ktorý je pre vás ideálny. V Aim Lab jednoducho prehrávate vybrané úlohy a Aim Lab (pri používaní optimalizátora nastavenia sa v mysí zmení iba profil Aim Lab) vám podľa toho upraví nastavenia mysí. Viac informácií navštívte na <https://aimlab.gg/ROG>.

### Ansluta spelmsusen

**Installera spelmsusen som en kabelansluten mus**

Anslut den medföljande USB-Type-C\*- till Type-A-kabeln till spelmsusen och en USB-port på datorn.

**Installera spelmsusen som en trådlös RF-mus**

- Anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.
- Ställ in kopplingsbrytaren på **trådlöst 2,4 G frekvensläge**.

**Installera spelmsusen som en trådlös Bluetooth®-mus**

Ställ in kopplingsbrytaren på **Bluetooth®**.

**Länka Bluetooth®-läge för fler värdenheter (max. 3)**

- Ställ in kopplingsbrytaren på **Bluetooth®**.
- Håll länkningsknappen intryckt i 3 sekunder tills indikatorn på spelmsusen börja blinka blå. När spelmsusen har länkats kommer indikatorn på spelmsusen att lysa blå i 3 sekunder.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer är en funktion i Aim Lab-programvaren, som justerar musinställningarna för att hitta en perfekt inställningsprofil som är unik för dig. Spela bara upp utvalda åtgärder i Aim Lab, så justerar Aim Lab dina musinställningar därefter (när du använder inställingsoptimeraren ändras bara Aim Lab-profilen i musen). För mer information, besök <https://aimlab.gg/ROG>.

### Підключення ігрової миші

**Налаштування ігрової миші як дротової**

Підключіть кабель USB-Type-C\* до Type-A з комплекту до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

**Налаштування ігрової миші як бездротової (режим РЧ 2,4 ГГц)**

- Підключіть бездротовий адаптер USB до порту USB на комп'ютері.
- Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму **РЧ 2,4 ГГц**.

**Налаштування ігрової миші як бездротової (режим Bluetooth®)**

Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму **Bluetooth®**.

**Посадяння в пару в режимі Bluetooth® з додатковими пристроями-хостами (макс. 3)**

- Встановіть перемикач підключення на бездротвий **режим Bluetooth®**.
- Щоб посадити ігрову мишу в пару з іншим пристроєм, натисніть і утримуйте **кнопку паровання** в парі 3 секунди, доки світлодіодний світло на ігровій миші почне мерехтяти блакитним. Щойно ігрову мишу буде успішно посадано в пару, світлодіодний індикатор на ігровій миші засвітиться блакитним на 3 секунди.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer – це функція, що входить до ПЗ Aim Lab і регуєлює налаштування миші для ваших індивідуальних потреб. Просто програйте «вироти задачі» в Aim Lab, і Aim Lab відповідно налаштує мишу (при застосуванні оптимізатора налаштування будуть змінені лише профіли Aim Lab у миші). Знайдіться більше на <https://aimlab.gg/ROG>.

### تحديث البرنامج الثابت والتخصيص

- وتوصيل ماوس الالمع بمسوكه التثبيت المتكامل المرفق. ثم وصل تونجل USB المرفق بمقعد USB الموجود في الحاسوب.
- تتمتع بعمليات البرنامج لتخصيب التثبيت المرفق بـ Armory Crate وتبثته من خلال الرابط <https://rog.asus.com>.
- اتبه تعليمات البرنامج لتخصيب التثبيت الخاص بماوس الالمع وتونجل. خصص ماوس الالمع ليك باستخدام برنامج Armory Crate.
- تيلصا ضبط ماوس الالمع لكي يعمل بالشروط الآتية 2.4G Wireless.

### استخدام وظيفة DPI On-The-Scroll

تتيح لك وظيفة DPI On-The-Scroll تخصيص DPI الحساس بماوس الالمع دون استخدام Armory Crate.

- استخدم الامتزاز على زر زر لمدة 3 ثوان حتى تضئ مؤشر الـ LED الموجود على غرض الالمع.
- مر مرة التوير الالمع او الخلف لمؤشر الـ LED. سيختلف تراج مؤشر اللمع الموجود على مرة ف حسب ضبط الـ DPI.
- استعمل زر الـ DPI مرة واحدة ما ان تنهت من تخصيص قيمة DPI لعظ التعاوت المبررة.

**Bluetooth®** هي وظيفة الاتصال على الوضع **Bluetooth®**.

استخدم الامتزاز على الوضع **Bluetooth®** (الآن فقط) **Pairing**

1. استخدم الامتزاز على زر اللمع الموجود على مرة ف حسب ضبط الـ DPI.
2. مر مرة التوير الالمع او الخلف لمؤشر الـ LED. سيختلف تراج مؤشر اللمع الموجود على مرة ف حسب ضبط الـ DPI.

3. استعمل زر الـ DPI مرة واحدة ما ان تنهت من تخصيص قيمة DPI لعظ التعاوت المبررة.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer هو خاصية مضمّنة برنامج Aim Lab تعمل على ضبط إعدادات الماوس لتعثر على ملف تعريف إعدادات مثالي وفريد من نوعه لك. يتسلف ملف تعريف إعدادات الماوس في Aim Lab (بعد تحديث مخدمنا إعدادات الماوس خاصتك وفقًا لنموذج Aim Lab بالملء عند تحديث الماوس) يرجى زيارة <https://aimlab.gg/ROG>.

### Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

**Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse cu fir**

Conectați cablul USB Type-C\* la Type-A inclus la mouse-ul pentru jocuri și la un port USB de pe computerul dvs.

**Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse RF fără fir**

- Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.
- Setați butonul de conectare la modul wireless **RF 2.4G**.

**Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse Bluetooth® fără fir**

Setați butonul de conectare la modul **Bluetooth®**.

**Acționarea modului Bluetooth® la dispozitive gazdă suplimentare (maxim 3)**

- Setați butonul de conectare la modul **Bluetooth®**.
- Apăsăți și mențineți apăsat butonul de asociere timp de 3 secunde până ce indicator LED de pe mouse-ul pentru jocuri incep să lumineze albastru intermitent. După ce mouse-ul pentru jocuri a fost asociat cu succes, indicatorul LED al mouse-ului va ilumina în culoarea albastru timp de 3 secunde.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer este o funcționalitate inclusă în software-ul Aim Lab care ajustează setările mouse-ului pentru a găsi un profil de setări ideal, unic pentru dvs. Pur și simplu parcurgeți anumite activități în Aim Lab, iar Aim Lab va ajusta în consecință setările mouse-ului (când folosiți optimizatorul de setări, se va modifica numai profilul Aim Lab al mouse-ului). Pentru mai multe informații, vizitați <https://aimlab.gg/ROG>.

### 게이밍 마우스 연결하기

**제품 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기**

제품과 함께 제공된 USB Type-C\*와 Type-A 연결 케이블을 게이밍 마우스 및 컴퓨터의 USB 포트에 연결하기

**RF 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기**

제품과 함께 제공되는 USB 동글을 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.

연결 스위치를 RF 2.4G 무선 모드로 설정합니다.

**블루투스 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기**

연결 스위치를 블루투스 무선 모드로 설정합니다.

추가적인 호스트 장치(최대 3개)에 대한 블루투스 페어링 모드

- 연결 스위치를 블루투스 무선 모드로 설정합니다.
- 위해 게이밍 마우스가 광원 센서로 감광이 되며 때까지 대기하십시오.
- Pairing (페어링)** 버튼을 3초 동안 누르고 있으십시오. 게이밍 마우스가 성공적으로 페어링되면 게이밍 마우스의 LED 표시등이 3초 동안 파란색으로 켜집니다.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer는 Aim Lab 소프트웨어에 포함된 기능으로, 마우스 설정을 조정하여 사용자에게 고유한 이상적인 설정 프로파일을 찾습니다. 간단히 Aim Lab에서 작업 작업을 재생하거나 하면 Aim Lab에서 마우스 설정이 자동으로 맞춰 조정됩니다. (Setting Optimizer를 사용하는 경우 마우스의 Aim Lab 프로파일만 변경됨). 자세한 내용은 <https://aimlab.gg/ROG>를 참조하십시오.

### ゲーミングマウスを接続する

付属のUSB Type-C\*ケーブルを使用し本製品とパソコンを接続します。

**2.4GHzワイヤレスモードで使用する**

- 本機底部に収納されているUSBレシーバーをパソコンのUSBポートに接続します。
- 本機底部の接続モードスイッチを2.4GHzワイヤレスモードに設定します。

**Bluetooth®モードで使用する**

本機底部の接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。

**Bluetooth®接続デバイスを追加する（最大3）**

1. 接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。

2. ペアリングボタンを3秒以上押し続けると、LEDがブルーに点滅しペアリングモードに移行します。ペアリングが正常に完了するとLEDがブルーに3秒間点灯します。

Bluetooth®接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。

- 接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。
- ペアリングボタンを3秒以上押し続けると、LEDがブルーに点滅しペアリングモードに移行します。ペアリングが正常に完了するとLEDがブルーに3秒間点灯します。

Bluetooth®接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。

1. 接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。

2. ホイールボタンを3秒以上押し続けると、LEDがブルーに点滅しペアリングモードに移行します。ペアリングが正常に完了するとLEDがブルーに3秒間点灯します。

Bluetooth®接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。

1. 接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。

2. ホイールボタンを3秒以上押し続けると、LEDがブルーに点滅しペアリングモードに移行します。ペアリングが正常に完了するとLEDがブルーに3秒間点灯します。

Bluetooth®接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。

1. 接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。

- 本機底部に収納されているUSBレシーバーをパソコンのUSBポートに接続します。
- 本機底部の接続モードスイッチを2.4GHzワイヤレスモードに設定します。

**Bluetooth®モードで使用する**

本機底部の接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。

**Bluetooth®接続デバイスを追加する（最大3）**

1. 接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。

2. ペアリングボタンを3秒以上押し続けると、LEDがブルーに点滅しペアリングモードに移行します。ペアリングが正常に完了するとLEDがブルーに3秒間点灯します。

Bluetooth®接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。

- 接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。
- ホイールボタンを3秒以上押し続けると、LEDがブルーに点滅しペアリングモードに移行します。ペアリングが正常に完了するとLEDがブルーに3秒間点灯します。

Bluetooth®接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。

Bluetooth®接続モードスイッチをBluetooth®モードに設定します。

### Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C(32°F) to 40°C(104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

**電器規格：5Vdc 500mA / Rating: 5Vdc 500mA**

**安全説明**

- 此清潔只能在溫度不高於 40°C (104°F) 的環境下使用。
- 安裝誤插插頭的電池可能會導致爆炸。

本产品为低功耗设备，消费者使用时应遵守以下规范，以免造成危害或损伤。
（一）本产品2.4G低功耗模式使用频率为2400-2483.5MHz,发射功率限值:10mW(e.i.r.p.)，频率范围:75kHz带宽2.4GHz无线技术。通过USB Dongle可对接PC，提供低延迟。

- 本产品2.4G低功耗模式使用频率为2400-2483.5MHz,发射功率限值:10mW(e.i.r.p.)，频率范围:75kHz带宽2.4GHz无线技术。通过USB Dongle可对接PC，提供低延迟。
- 不得私自更改设备使用条件，扩大发射功率范围，加大发射功率水平（包括额外加装射频功率放大器），不得私自更改发射天线。
- 不得与其他合法的无线电电台（站）产生有害干扰，也不得得出类要免受有害干扰保护。
- 应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电电台（站）干扰。
- 如对其他合法的无线电电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用。
- 在航空港口和机场法律法规、国家有关规定、标准知识的禁止文字文件、气象雷达站（含测风、测雨、测接收、导航站）等军民用无线电电台（站）、机场等的电磁辐射场中不得使用本产品。应当在电磁辐射场安全运行条件下遵守主管部门的规定。
- 禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域范围内使用各类型遥控器。
- 本产品使用时工作温度为0~45度，工作电压3.4-4.2V。

## Notices

#### Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than the actual damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, OR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.
**RF Exposure Information (SAR)**

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.

The exposure standard applies a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the EUT remaining at the specified power level in different channels.
The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of [www.fcc.gov/eet/ea/fccid](http://www.fcc.gov/eet/ea/fccid) after searching on FCC ID: EMM1P09 / MS0MP0006E1

#### Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interfering will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the interference is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- CAUTION:** The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Change of modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Accessories that came with this product have been designed and verified for the use in connection with this product. Never use accessories for other products to prevent the risk of electric shock or fire.

付属品は本製品専用です。本製品を使用の際は、必製品/パッケージ付属のものをお使いください。また、付属品に絶対的の製品は使用しないでください。製品破壊もしくは、火災や感電の原因となる場合があります。

**Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)**

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

### Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

### Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has been evaluated for and found compliant with the ISED Specific Absorption Rate ("SAR") limits when operated in portable exposure conditions.

#### Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée du dispositif sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED). Le dispositif sans fil doit être utilisé de manière à minimiser le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal.

Cet appareil a été évalué et montré conforme aux limites de DAS (Débit d'Absorption Spécifique) de l'ISED lorsqu'il est utilisé dans des conditions d'exposition portables.

電子電氣產品有有害物质限制使用標識，圖中之數字為產品之環保使用期限。係指電子電氣產品中含有之有害物質不致發生外洩或突發，從而對環境造成污染或對人身、財產造成嚴重損害的期限。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及电子组件	x	o	o	o	o	o
塑胶外壳	o	o	o	o	o	o
按键	o	o	o	o	o	o
外部信号连接头及线材	o	o	o	o	o	o
电池	x	o	o	o	o	o

本表格提供 SVT 11364 有害物质限制使用標識。
○ 表示該項有害物质在該部份所有物質材料中之含量均在 GB/T 26572 規定的限制要求以下。
x 表示該項有害物质在該部份所有物質材料中之含量超出 GB/T 26572 規定的限制要求。
備註：此表格與圖中之數字為環保使用期限，僅能在一級生產製程中有效。

「產品之限制物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

物質	禁用物質及其化學符號				
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr (VI))	多溴聯苯 (PBB)
印刷電					